

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

L 274

49. évfolyam

2006. október 5.

Magyar nyelvű kiadás

Jogszabályok

Tartalom	I	<i>Kötelezően közzéteendő jogi aktusok</i>	
		A Bizottság 1466/2006/EK rendelete (2006. október 4.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék belépési árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról	1
	★	A Bizottság 1467/2006/EK rendelete (2006. október 4.) a 998/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. mellékletének az országok és területek jegyzéke tekintetében történő módosításáról ⁽¹⁾	3
	★	A Bizottság 1468/2006/EK rendelete (2006. október 4.) a tej- és tejtermékágazatban illeték megállapításáról szóló 1788/2003/EK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló 595/2004/EK rendelet módosításáról	6
		A Bizottság 1469/2006/EK rendelete (2006. október 4.) a gabonafélék, illetve rizs felhasználásával készült feldolgozott termékek exportjára alkalmazandó visszatérítések módosításáról	9
		A Bizottság 1470/2006/EK rendelete (2006. október 4.) az egyes gabonaalapú feldolgozott termékekről és keveréktakarmányokról szóló kiviteli engedély iránti kérelmek elutasításáról	11
		A Bizottság 1471/2006/EK rendelete (2006. október 4.) a gabona- és rizságazatba tartozó, a Szerződés I. melléklete által nem szabályozott, áru formában exportált egyes termékekre vonatkozó visszatérítési ráta módosításáról	12
	II	<i>Jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező</i>	
		A Tagállamok kormányképviselőinek Konferenciája	
		2006/667/EK, Euratom:	
	★	Az Európai Unió tagállamai kormányképviselőinek határozata (2006. szeptember 20.) az Európai Közösségek Elsőfokú Bírósága egy bírójának kinevezéséről	15

⁽¹⁾ EGT vonatkozású szöveg

I

(Kötelezően közzéteendő jogi aktusok)

A BIZOTTSÁG 1466/2006/EK RENDELETE

(2006. október 4.)

az egyes gyümölcs- és zöldségfélék belépési árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a gyümölcs és zöldség behozatalára vonatkozó intézkedések alkalmazása részletes szabályainak megállapításáról szóló, 1994. december 21-i 3223/94/EK ⁽¹⁾ bizottsági rendeletre és különösen annak 4. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az Uruguayi Forduló többoldalú kereskedelmi tárgyalásai eredményeinek megfelelően a 3223/94/EK rendelet a mellékletében szereplő termékek és időszakok tekintetében meghatározza azon szempontokat, amelyek alapján a Bizottság rögzíti a harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó átalányértékeket.

- (2) A fenti szempontokat figyelembe véve, a behozatali átalányértékeket az e rendelet mellékletében szereplő szinteken kell meghatározni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 3223/94/EK rendelet 4. cikkében említett behozatali átalányértékeket a mellékletben található táblázat határozza meg.

2. cikk

Ez a rendelet 2006. október 5-én lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2006. október 4-én.

a Bizottság részéről

Jean-Luc DEMARTY

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

⁽¹⁾ HL L 337., 1994.12.24., 66. o. A legutóbb a 386/2005/EK rendelettel (HL L 62., 2005.3.9., 3. o.) módosított rendelet.

MELLÉKLET

az egyes gyümölcs- és zöldségfélék belépési árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról szóló, 2006. október 4-i bizottsági rendelethez

(EUR/100 kg)

KN-kód	Országkód ⁽¹⁾	Behozatali átalányérték
0702 00 00	052	83,7
	096	17,5
	999	50,6
0707 00 05	052	114,4
	999	114,4
0709 90 70	052	79,3
	999	79,3
0805 50 10	052	41,8
	388	64,1
	524	51,8
	528	57,0
	999	53,7
0806 10 10	052	78,4
	400	151,0
	624	137,8
	999	122,4
0808 10 80	388	86,2
	400	89,7
	508	76,2
	512	87,5
	720	74,9
	800	154,7
	804	101,1
	999	95,8
0808 20 50	052	83,2
	388	80,3
	720	56,9
	999	73,5

⁽¹⁾ Az országok nomenklatúráját a 750/2005/EK bizottsági rendelet határozza meg (HL L 126., 2005.5.19., 12. o.). A „999” jelentése „egyéb származás”.

A BIZOTTSÁG 1467/2006/EK RENDELETE**(2006. október 4.)****a 998/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. mellékletének az országok és területek jegyzéke tekintetében történő módosításáról****(EGT vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a kedvtelésből tartott állatok nem kereskedelmi célú mozgására vonatkozó állat-egészségügyi követelményekről és a 92/65/EKG tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2003. május 26-i 998/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 10. és 19. cikkére,

mivel:

- (1) A 998/2003/EK rendelet megállapítja a kedvtelésből tartott állatok nem kereskedelmi célú mozgására alkalmazandó állat-egészségügyi követelményeket és az ilyen mozgások ellenőrzésére alkalmazandó szabályokat.
- (2) A 998/2003/EK rendelet megállapítja, hogy azon harmadik országok jegyzékét, amelyekből bizonyos követelmények teljesülése esetén a kedvtelésből tartott állatok Közösségbe irányuló mozgása engedélyezhető, a rendelet II. melléklete C. részének kell tartalmaznia.
- (3) A 998/2003/EK rendelet II. mellékletének C. részében található jegyzék azokat a harmadik országokat és területeket sorolja fel, amelyek mentesek a veszzettségtől, valamint azokat a harmadik országokat és területeket, amelyek vonatkozásában a területükről történő mozgás következtében a Közösség területére behurcolt veszzettség kockázatáról megállapították, hogy nem nagyobb, mint a tagállamok közötti mozgáshoz kapcsolódó kockázat.
- (4) Az Egyesült Királyság által a Brit Virgin-szigetek tekintetében szolgáltatott információk alapján úgy tűnik, hogy a

kedvtelésből tartott állatoknak e területről történő mozgása következtében a Közösség területére behurcolt veszzettség kockázata nem nagyobb, mint a kedvtelésből tartott állatok tagállamok közötti mozgásához, vagy a 998/2003/EK rendeletben már felsorolt harmadik országok területéről történő mozgásához kapcsolódó kockázat. Ennek megfelelően a Brit Virgin-szigeteket fel kell venni a 998/2003/EK rendelet II. mellékletének C. részében megállapított jegyzékbe.

- (5) A közösségi jogszabályok egyértelműsége érdekében a 998/2003/EK rendelet II. mellékletében megállapított országok és területek jegyzékének helyébe egy teljes egészében új jegyzéknek kell lépnie.
- (6) A 998/2003/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (7) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 998/2003/EK rendelet II. mellékletének helyébe e rendelet mellékletének szövege lép.

2. cikkEz a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő 20. napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2006. október 4-én.

a Bizottság részéről

Markos KYPRIANOU

a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 146., 2003.6.13., 1. o. A legutóbb az 590/2006/EK bizottsági rendelettel (HL L 104., 2006.4.13., 8. o.) módosított rendelet.

MELLÉKLET

„II. MELLÉKLET

ORSZÁGOK ÉS TERÜLETEK JEGYZÉKE

A. RÉSZ

- IE Írország
- MT Málta
- SE Svédország
- UK Egyesült Királyság

B. RÉSZ

1. szakasz

- a) DK Dánia, beleértve GL – Grönlandot és FO – a Feröer-szigeteket;
- b) ES Spanyolország, beleértve a Baleár-szigeteket, a Kanári-szigeteket, Ceutát és Melillát;
- c) FR Franciaország, beleértve GF – Francia Guyanát, GP – Guadeloupe-ot, MQ – Martinique-ot és RE – Réuniont;
- d) GI Gibraltár;
- e) PT Portugália, beleértve az Azori-szigeteket és Madeirát;
- f) Az A. részben és e szakasz a), b), c) és e) pontjában nem szereplő tagállamok.

2. szakasz

- AD Andorra
- CH Svájc
- IS Izland
- LI Liechtenstein
- MC Monaco
- NO Norvégia
- SM San Marino
- VA Vatikáni Városállam

C. RÉSZ

- AC Ascension-sziget
- AE Egyesült Arab Emírségek
- AG Antigua és Barbuda
- AN Holland Antillák
- AR Argentína
- AU Ausztrália
- AW Aruba
- BA Bosznia és Hercegovina
- BB Barbados
- BG Bulgária
- BH Bahrein
- BM Bermuda

BY	Fehéroroszország
CA	Kanada
CL	Chile
FJ	Fidzsi-szigetek
FK	Falkland-szigetek
HK	Hongkong
HR	Horvátország
JM	Jamaica
JP	Japán
KN	Saint Kitts és Nevis
KZ	Kajmán-szigetek
MS	Montserrat
MU	Mauritius
MX	Mexikó
NC	Új-Kaledónia
NZ	Új-Zéland
PF	Francia Polinézia
PM	Saint Pierre és Miquelon
RO	Románia
RU	Orosz Föderáció
SG	Szingapúr
SH	Szent Ilona
TT	Trinidad és Tobago
TW	Tajvan
US	Amerikai Egyesült Államok (GU – Guamot beleértve)
VC	Saint Vincent és Grenadine-szigetek
VG	Brit Virgin-szigetek
VU	Vanuatu
WF	Wallis és Futuna
YT	Mayotte”

A BIZOTTSÁG 1468/2006/EK RENDELETE**(2006. október 4.)****a tej- és tejtermékágazatban illeték megállapításáról szóló 1788/2003/EK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló 595/2004/EK rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a tej- és tejtermékágazatban illeték megállapításáról szóló, 2003. szeptember 29-i 1788/2003/EK tanácsi rendeletre⁽¹⁾ és különösen annak 3. cikke (3) bekezdésére és 24. cikkére,

mivel:

- (1) Az 595/2004/EK bizottsági rendelet⁽²⁾ 8. cikkének (4) bekezdésében és 11. cikkének (4) bekezdésében említett felszólítási időre vonatkozó szabályok és az egyéni referenciamennyiség vagy az engedély visszavonásának bejelentésére vonatkozó feltételek egységes értelmezése érdekében az ezekre vonatkozó rendelkezéseket egyértelműbbé kell tenni. Ezenfelül az említett cikkekben előírt határidőket ki kell igazítani a tagállamok feladatainak megkönnyítése érdekében.
- (2) Az 595/2004/EK rendelet 10. cikke előírja, hogy a végleges szállítási elszámolás készítésekor a tej zsírtartalmát milyen módon kell figyelembe venni. A tapasztalat azt mutatja, hogy egyes termelők esetében a megadott referencia-zsírtartalom nagyon magas, és nem tükrözi hűen jelenlegi tejelőállományuk teljesítményét és a termelt tej minőségét, ennélfogva ezek a termelők jelentős kiigazítással számolhatnak. Annak érdekében, hogy megelőzhető legyen a zsírtartalom-kiigazítási mechanizmus igazságtalan használata, célszerű megállapítani negatív kiigazítási határt. Annak érdekében, hogy az új rendelkezések a jelenlegi 12 hónapos időszak során forgalomba hozott tejmennyiséget ne érintsék, célszerű ezt az előírást az 1788/2003/EK rendelet 1. cikkének (1) bekezdésében említett azon 12 hónapos időszaktól alkalmazni, amely 2007. április 1-jén kezdődik.
- (3) A legutóbb az 1406/2006/EK rendelettel módosított 1788/2003/EK rendelet 3. cikkének (1) bekezdésével összhangban az esedékes illetéket a tagállamok minden év október 16. és november 30. között fizetik ki. Ezért az 595/2004/EK rendelet 15. cikkében megállapított, az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) részére fizetendő illeték bejelentésére és kifizetésére vonatkozó határidőt módosítani kell.
- (4) Az 595/2004/EK rendelet 26. cikkének (3) bekezdése rendelkezik az 1788/2003/EK rendelet 8. cikke (2)

bekezdésének b) pontja értelmében kitöltendő és a Bizottsághoz minden év december 1-je, március 1-je, június 1-je és szeptember 1-je előtt eljuttatandó, a rendelet I. mellékletében szereplő kérdőív frissítéséről. E frissítések nyomán változhat az esedékes illeték összege. Ezért meg kell állapítani, hogy a tagállamok milyen módon jelentsék be az 1788/2003/EK rendelet 3. cikkével összhangban az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) részére fizetendő illeték kiigazított összegeit.

- (5) Az 595/2004/EK rendelet 16. cikkének (1) bekezdésével összhangban a tagállamok egy vagy több objektív kritérium alapján határozzák meg az illetéktöbblet újraelosztásakor elsőbbséginek tekintendő termelői kategóriákat. A tapasztalat azt mutatja, hogy a tagállamoknak egyértelműbb szabályokra és nagyobb rugalmasságra van szükségük az elsőbbségi kategóriák meghatározásához.
- (6) Az 1788/2003/EK rendelet 3. cikkének (1) bekezdése értelmében a tagállamok az esedékes összeg 99 %-áig kötelesek befizetni az illetéket az Európai Mezőgazdasági Garanciaalapba. Célszerű megengedni, hogy – amennyiben a fennmaradó 1 %-ra nincs teljes mértékben szükség a termelők csődeseitei vagy végleges illetékfizetési képtelensége kapcsán – a tagállamok a rendelet 13. cikkének (1) bekezdésében említett illetéktöbblet-visszajuttatási szabályokkal összhangban felhasználhassák a fennmaradó összeget.
- (7) Az 595/2004/EK rendelet 24. cikkének (6) bekezdésével összhangban a közvetlen eladásokat végrehajtó termelők kötelesek megőrizni a megtermelt, illetve a megtermelt és el nem adott vagy át nem ruházott tejről és tejtermékekről készült nyilvántartást. Ez a nyilvántartás-vezetési kötelezettség túlzott terhet ró egyes közvetlen eladásokat végrehajtó kistermelőkre, akik 5 000 kg tejegyenértéknél kevesebbet termelnek. E termelőket ezért mentesíteni kell az el nem adott vagy át nem ruházott teje és tejtermékekre vonatkozó nyilvántartási kötelezettség alól.
- (8) Az 595/2004/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (9) Az ebben a rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Tej- és Tejtermékpiaci Irányítóbizottság véleményével,

⁽¹⁾ HL L 270., 2003.10.21., 123. o. A legutóbb az 1406/2006/EK rendelettel (HL L 265., 2006.9.26., 8. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 94., 2004.3.31., 22. o.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 595/2004/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. A 8. cikk (4) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(4) Amennyiben június 15-éig nem nyújtanak be nyilatkozatot, a tagállamok 15 munkanapon belül felszólítják a felvásárlót a nyilatkozat 15 napon belüli beadására. Amennyiben ez idő elteltével sem nyújtanak be nyilatkozatot, a tagállamok vagy visszavonják az engedélyt, vagy az érintett tej mennyiségével és a szabálytalanság súlyosságával arányos összeg megfizetését követelik meg.

A (3) bekezdést a felszólítás időtartama alatt továbbra is alkalmazni kell.”

2. A 10. cikk (1) bekezdése a harmadik albekezdés után a következő albekezdéssel egészül ki:

„Amennyiben a harmadik albekezdés alkalmazásában kiigazított tej mennyiség a termelő által ténylegesen leszállított tej mennyiség 75 %-ánál kevesebb, és a termelő által megadott referencia-zsírtartalom 4,5 % feletti, az egyéni nyilatkozatot a ténylegesen leszállított mennyiség 75 %-a alapján kell elkészíteni.”

3. A 11. cikk (4) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(4) Amennyiben június 15-éig nem nyújtanak be nyilatkozatot, a tagállamok 15 munkanapon belül felszólítják a termelőt a nyilatkozat 15 napon belüli beadására. Amennyiben ez idő elteltével sem nyújtanak be nyilatkozatot, az érintett termelő közvetlen eladásainak referenciamennyisége visszakérül a nemzeti tartalékba. E cikk (3) bekezdésének első albekezdését a felszólítás időtartama alatt is alkalmazni kell.”

4. A 15. cikk a következőképpen módosul:

a) Az (1) és a (2) bekezdésben „szeptember” helyébe „október” lép.

b) A (3) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(3) A tagállamok legkésőbb minden év novemberében a bejelentett kiadásokkal együtt bejelentik az Európai

Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) részére az 1788/2003/EK rendelet 3. cikkének alkalmazásából származó összegeket.

Amennyiben e rendelet 26. cikkének (3) bekezdésével összhangban a tagállamok az említett cikk (1) bekezdésében előírt kérdőív frissítéséről tájékoztatják a Bizottságot, a kiigazított összegeket legkésőbb a kérdőívről szóló értesítés időpontját megelőző hónap kiadásaival együtt jelenteni kell az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) részére.”

5. A 16. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„16. cikk

Az illetéktöbblet újraelosztásának szempontjai

(1) A tagállamok adott esetben meghatározzák az 1788/2003/EK rendelet 13. cikke (1) bekezdésének b) pontjában említett elsőbbségi termelői kategóriákat, a következő objektív kritériumok közül egy vagy több alapján:

a) a tagállam illetékes hatóságának hivatalos elismerése arra vonatkozóan, hogy az illeték egészét vagy egy részét tévesen számították fel;

b) a gazdaság földrajzi elhelyezkedése, és elsősorban az 1257/1999/EK tanácsi rendelet (*) 18. cikke szerinti hegyvidéki területek;

c) a külterjes állattenyésztés alkalmazásában a legnagyobb állománysűrűség a gazdaságban;

d) az egyéni referenciamennyiséget kevesebb mint 5 %-kal vagy kevesebb mint 15 000 kg-mal haladták meg, attól függően, hogy melyik a kevesebb;

e) az egyéni referenciamennyiség szintje nem éri el az egyéni referenciamennyiségek országos átlagának 50 %-át;

f) egyéb objektív kritériumok, amelyekről a tagállam előzetesen egyeztetett a Bizottsággal.

(2) Az illetéktöbblet újraelosztását legkésőbb a szóban forgó tizenkét hónapos időszak végét követő tizenöt hónapon belül el kell végezni.

(*) HL L 160., 1999.6.26., 80. o.”

6. A rendelet szövege a következő 16a. cikkel egészül ki:

„16a. cikk

Az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) részére ki nem fizetendő 1 %-nyi illeték

Amennyiben az illeték összegének 1 %-a – amelyet az 1788/2003/EK rendelet 3. cikkének (1) bekezdése értelmében nem kötelező kifizetni az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) részére – több, mint amire az egyes termelők csődesei vagy végleges fizetési képtelensége miatt szükség van, a tagállamok felhasználhatják a fennmaradó részt a rendelet 13. cikkének (1) bekezdésével összhangban.”

7. A 24. cikk (6) bekezdésének első albekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„A közvetlen eladásokat végrehajtó termelők a dokumentumok kiállítási évének végétől számított legalább három évig a tagállam illetékes hatóságának rendelkezésére bocsá-

tása céljából megőrzik a 12 hónapos időszakonként elkészített készletnyilvántartásokat, amelyek havonkénti és termék-enkénti bontásban tartalmazzák az eladott vagy átruházott tej vagy tejtermékek adatait.

Az 5 000 kg vagy annál nagyobb közvetlen eladásokra vonatkozó referenciamennyiséggel rendelkező termelők a megtermelt, de el nem adott és át nem ruházott tejről is vezetnek nyilvántartást.

A tagállamok ezeknél részletesebb szabályokat is meghatározhatnak.”

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* történő kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

Az 1. cikk (2) bekezdését 2007. április 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2006. október 4-én.

a Bizottság részéről
Mariann FISCHER BOEL
a Bizottság tagja

A BIZOTTSÁG 1469/2006/EK RENDELETE**(2006. október 4.)****a gabonafélék, illetve rizs felhasználásával készült feldolgozott termékek exportjára alkalmazandó visszatérítések módosításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a gabonafélék piacának közös szervezéséről szóló, 2003. szeptember 29-i 1784/2003/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 13. cikke ⁽³⁾ bekezdésére,tekintettel a rizs piacának közös szervezéséről szóló, 2003. szeptember 29-i 1785/2003/EK tanácsi rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 14. cikke ⁽³⁾ bekezdésére,

mivel:

- (1) A gabonafélékből és rizsből előállított feldolgozott termékek exportjára alkalmazandó visszatérítéseket az 1434/2006/EK bizottsági rendelet ⁽³⁾ rögzítette.
- (2) Az 1434/2006/EK rendeletben felsorolt szabályok, kritériumok és feltételek alkalmazása a jelenleg a Bizottság

rendelkezésére álló adatokra a jelenleg érvényben lévő export-visszatérítések módosítását eredményezi, az e rendelet mellékletében foglaltak szerint,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1784/2003/EK rendelet 1. cikke (1) bekezdésének d) pontjában, valamint az 1785/2003/EK rendelet 1. cikke (1) bekezdésének c) pontjában említett és az 1518/95/EK rendelet ⁽⁴⁾ hatálya alá eső termékekre alkalmazandó export-visszatérítések, amelyek az 1434/2006/EK rendelet mellékletében kerültek rögzítésre, az e rendelet mellékletében szereplő termékek tekintetében az ott ismertetett összegeknek megfelelően módosulnak.

2. cikk

Ez a rendelet 2006. október 5-én lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2006. október 4-én.

a Bizottság részéről

Jean-Luc DEMARTY

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

⁽¹⁾ HL L 270., 2003.10.21., 78. o. Az 1154/2005/EK bizottsági rendelettel (HL L 187., 2005.7.19., 11. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 270., 2003.10.21., 96. o. A legutóbb a 797/2006/EK rendelettel (HL L 144., 2006.5.31., 1. o.).

⁽³⁾ HL L 270., 2006.9.29., 60. o.

⁽⁴⁾ HL L 147., 1995.6.30., 55. o. Az 2993/95/EK rendelettel (HL L 312., 1995.12.23., 25. o.) módosított rendelet.

MELLÉKLET

a Bizottság 2006. október 4-i rendeletéhez, a gabonafélék, illetve rizs felhasználásával készült feldolgozott termékek exportjára alkalmazható visszatérítések rögzítéséről

Termékkód	Viszonylat	Mértékegység	A visszatérítések összege	Termékkód	Viszonylat	Mértékegység	A visszatérítések összege
1102 20 10 9200 ⁽¹⁾	C13	EUR/t	31,74	1104 23 10 9300	C13	EUR/t	26,07
1102 20 10 9400 ⁽¹⁾	C13	EUR/t	27,20	1104 29 11 9000	C13	EUR/t	0,00
1102 20 90 9200 ⁽¹⁾	C13	EUR/t	27,20	1104 29 51 9000	C13	EUR/t	0,00
1102 90 10 9100	C13	EUR/t	0,00	1104 29 55 9000	C13	EUR/t	0,00
1102 90 10 9900	C13	EUR/t	0,00	1104 30 10 9000	C13	EUR/t	0,00
1102 90 30 9100	C13	EUR/t	0,00	1104 30 90 9000	C13	EUR/t	5,67
1103 19 40 9100	C13	EUR/t	0,00	1107 10 11 9000	C13	EUR/t	0,00
1103 13 10 9100 ⁽¹⁾	C13	EUR/t	40,81	1107 10 91 9000	C13	EUR/t	0,00
1103 13 10 9300 ⁽¹⁾	C13	EUR/t	31,74	1108 11 00 9200	C13	EUR/t	0,00
1103 13 10 9500 ⁽¹⁾	C13	EUR/t	27,20	1108 11 00 9300	C13	EUR/t	0,00
1103 13 90 9100 ⁽¹⁾	C13	EUR/t	27,20	1108 12 00 9200	C13	EUR/t	36,27
1103 19 10 9000	C13	EUR/t	0,00	1108 12 00 9300	C13	EUR/t	36,27
1103 19 30 9100	C13	EUR/t	0,00	1108 13 00 9200	C13	EUR/t	36,27
1103 20 60 9000	C13	EUR/t	0,00	1108 13 00 9300	C13	EUR/t	36,27
1103 20 20 9000	C13	EUR/t	0,00	1108 19 10 9200	C13	EUR/t	0,00
1104 19 69 9100	C13	EUR/t	0,00	1108 19 10 9300	C13	EUR/t	0,00
1104 12 90 9100	C13	EUR/t	0,00	1109 00 00 9100	C13	EUR/t	0,00
1104 12 90 9300	C13	EUR/t	0,00	1702 30 51 9000 ⁽²⁾	C13	EUR/t	35,54
1104 19 10 9000	C13	EUR/t	0,00	1702 30 59 9000 ⁽²⁾	C13	EUR/t	27,20
1104 19 50 9110	C13	EUR/t	36,27	1702 30 91 9000	C13	EUR/t	35,54
1104 19 50 9130	C13	EUR/t	29,47	1702 30 99 9000	C13	EUR/t	27,20
1104 29 01 9100	C13	EUR/t	0,00	1702 40 90 9000	C13	EUR/t	27,20
1104 29 03 9100	C13	EUR/t	0,00	1702 90 50 9100	C13	EUR/t	35,54
1104 29 05 9100	C13	EUR/t	0,00	1702 90 50 9900	C13	EUR/t	27,20
1104 29 05 9300	C13	EUR/t	0,00	1702 90 75 9000	C13	EUR/t	37,24
1104 22 20 9100	C13	EUR/t	0,00	1702 90 79 9000	C13	EUR/t	25,84
1104 22 30 9100	C13	EUR/t	0,00	2106 90 55 9000	C14	EUR/t	27,20
1104 23 10 9100	C13	EUR/t	34,01				

⁽¹⁾ Semmiféle visszatérítés nem jár az olyan termékekre, amelyeket a keményítő előkocsnyásítását eredményező hőkezelésben részesítettek.

⁽²⁾ A visszatérítések megadására a módosított 2730/75/EGK tanácsi rendeletnek megfelelően kerül sor (HL L 281., 1975.11.1., 20. o.).

MEGJ.: A termékkódokat, valamint az „A” sorozatú viszonylatok kódjait a módosított 3846/87/EGK bizottsági rendelet határozza meg (HL L 366., 1987.12.24., 1. o.).

A viszonylatok numerikus kódjait a 2081/2003/EK rendelet határozza meg (HL L 313., 2003.11.28., 11. o.).

A többi viszonylat a következőképpen került meghatározásra:

C10: Valamennyi viszonylat.

C11: Valamennyi viszonylat, Bulgária kivételével.

C12: Valamennyi viszonylat, Románia kivételével.

C13: Valamennyi viszonylat, Bulgária és Románia kivételével.

C14: Valamennyi viszonylat, Svájc, Lichtenstein, Bulgária és Románia kivételével.

A BIZOTTSÁG 1470/2006/EK RENDELETE**(2006. október 4.)****az egyes gabonaalapú feldolgozott termékekről és keveréktakarmányokról szóló kiviteli engedély iránti kérelmek elutasításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a gabonafélék piacának közös szervezéséről szóló, 2003. szeptember 29-i 1784/2003/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾,tekintettel az import- és exportengedélyek rendszerének a gabonafélék és a rizs ágazatában való alkalmazásának sajátos szabályairól szóló, 2003. július 28-i 1342/2003/EK bizottsági rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 8. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

A burgonyakeményítőre és a kukoricaalapú termékekre vonatkozó, az export-visszatérítéseket előzetesen rögzítő kiviteli enge-

dély iránti kérelmek volumene jelentős és spekulációs jelleget mutat. Olyan döntés született tehát, hogy az e termékekre szóló kiviteli engedély iránt 2006. október 2-án, 3-án és 4-én beadott minden kérelmet el kell utasítani,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1342/2003/EK rendelet 8. cikkének (1) bekezdésével összhangban, a KN 1102 20 10, 1102 20 90, 1103 13 10, 1103 13 90, 1104 23 10, 1108 12 00, 1108 13 00, 1702 30 51, 1702 30 91, 1702 30 99, 1702 40 90 és 1702 90 50 kódszámokhoz tartozó termékekről szóló, az export-visszatérítéseket előzetesen rögzítő kiviteli engedély iránt 2006. október 2-án, 3-án és 4-én benyújtott kérelmek elutasításra kerülnek.

2. cikk

Ez a rendelet 2006. október 5-én lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező, és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2006. október 4-én.

a Bizottság részéről

Jean-Luc DEMARTY

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

⁽¹⁾ HL L 270., 2003.10.21., 78. o. Az 1154/2005/EK bizottsági rendelettel (HL L 187., 2005.7.19., 11. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 189., 2003.7.29., 12. o. A legutóbb az 1263/2006/EK rendelettel (HL L 230., 2006.8.24., 6. o.) módosított rendelet.

A BIZOTTSÁG 1471/2006/EK RENDELETE**(2006. október 4.)****a gabona- és rizságszatba tartozó, a Szerződés I. melléklete által nem szabályozott, áru formában exportált egyes termékekre vonatkozó visszatérítési ráta módosításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a gabnafélék piacának közös szervezéséről szóló, 2003. szeptember 29-i 1784/2003/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 13. cikke (3) bekezdésére,tekintettel az 2003. szeptember 29-i 1785/2003/EK tanácsi rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 14. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 2006. szeptember 29-től alkalmazandó, a mellékletben felsorolt, és a Szerződés I. melléklete által nem szabályozott, áru formában exportált termékekre vonatkozó visszatérítési rátákat a Bizottság 1432/2006/EK rendelete ⁽³⁾ rögzíti.

- (2) Az 1432/2006/EK rendeletben foglalt szabályoknak és feltételeknek a Bizottság számára hozzáférhető jelenlegi információkra történő alkalmazásából következik, hogy a jelenleg alkalmazandó visszatérítési ráták a mellékletben feltüntetett módon változnak,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1432/2006/EK rendeletben rögzített visszatérítési ráták a mellékletben feltüntetett módon változnak.

2. cikk

Ez a rendelet 2006. október 5-én lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2006. október 4-én.

a Bizottság részéről

Günter VERHEUGEN

alelnök

⁽¹⁾ HL L 270., 2003.10.21., 78. o. Az 1154/2005/EK bizottsági rendelettel (HL L 187., 2005.7.19., 11. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 270., 2003.10.21., 96. o.

⁽³⁾ HL L 270., 2006.9.29., 54. o.

MELLÉKLET

**A szerződés I. mellékletében nem szereplő áruk formájában exportált egyes gabona- és rizstermékek esetén
2006. október 5-től alkalmazandó visszatérítési ráták (*)**

KN-kód	A termék megnevezése ⁽¹⁾	Az alaptermék 100 kg-jára számított visszatérítési ráta	
		A visszatérítés előzetes rögzítése esetén	Egyéb
1001 10 00	Durumbúza: – az Amerikai Egyesült Államokba szállított, 1902 11 és 1902 19 KN-kód alá tartozó termékek exportja esetén – egyéb esetekben	—	—
1001 90 99	Közönséges búza és a kétszeres: – az Amerikai Egyesült Államokba szállított, 1902 11 és 1902 19 KN-kód alá tartozó termékek exportja esetén – egyéb esetekben – – amikor az 1043/2005/EK rendelet ⁽²⁾ 15. cikke ⁽³⁾ bekezdése alkalmazandó – – amikor a 2208 alszám ⁽³⁾ alá tartozó termékek kerülnek exportálásra – – egyéb esetekben	— — — — —	— — — — —
1002 00 00	Rozs	—	—
1003 00 90	Árpa: – amikor a 2208 alszám ⁽³⁾ alá tartozó termékek kerülnek exportálásra – egyéb esetekben	— —	— —
1004 00 00	Zab	—	—
1005 90 00	Kukorica (csemegekukorica) a következő formában felhasználva – keményítő: – – amikor az 1043/2005/EK rendelet ⁽²⁾ 15. cikke ⁽³⁾ bekezdése alkalmazandó – – amikor a 2208 alszám ⁽³⁾ alá tartozó termékek kerülnek exportálásra – – egyéb esetekben – az 1702 30 51, 1702 30 59, 1702 30 91, 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50, 1702 90 75, 1702 90 79 és 2106 90 55 KN-kód alá tartozó ⁽⁴⁾ glükóz, glükózsirup, maltodextrin, maltodextrinsirup – – amikor az 1043/2005/EK rendelet ⁽²⁾ 15. cikke ⁽³⁾ bekezdése alkalmazandó – – amikor a 2208 alszám ⁽³⁾ alá tartozó termékek kerülnek exportálásra – – egyéb esetekben – amikor a 2208 alszám ⁽³⁾ alá tartozó termékek kerülnek exportálásra – egyéb (ideértve a feldolgozatlan kukoricát) Az 1108 13 00 KN-kód alá tartozó burgonyakeményítő, hasonlóan a feldolgozott kukoricából nyerhető termékekhez – amikor az 1043/2005/EK rendelet ⁽²⁾ 15. cikke ⁽³⁾ bekezdése alkalmazandó – amikor a 2208 alszám ⁽³⁾ alá tartozó termékek kerülnek exportálásra – egyéb esetekben	2,014 — 2,267 1,447 — 1,700 — 2,267 2,029 — 2,267	2,014 — 2,267 1,447 — 1,700 — 2,267 2,029 — 2,267

(*) Az ebben a rendeletben meghatározott rátákat 2004. október 1-jén kezdődő hatállyal nem kell alkalmazni Bulgáriába irányuló export esetén, 2005. december 1-jei hatállyal a Romániába irányuló export esetén és azon áruk esetén, amelyeket az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között 1972. július 22-én létrejött megállapodás 2. jegyzőkönyve I. és II. táblázata felsorol, és 2005. február 1-jén kezdődő hatállyal a Svájci Államszövetségbe vagy a Liechtensteini Hercegségbe exportáltak.

(EUR/100 kg)

KN-kód	A termék megnevezése ⁽¹⁾	Az alaptermék 100 kg-jára számított visszatérítési ráta	
		A visszatérítés előzetes rögzítése esetén	Egyéb
ex 1006 30	Teljesen hántolt rizs: – kerek szemű – közepes szemű – hosszú szemű	— — —	— — —
1006 40 00	Tört rizs	—	—
1007 00 90	Nem hibrid, vetésre szánt cirok mag	—	—

⁽¹⁾ Amennyiben alaptermék, illetve megfeleltetett termékek feldolgozásával előállított mezőgazdasági termékekről van szó, az 1043/2005/EK bizottsági rendelet V. mellékletében meghatározott együtthatók alkalmazandók.

⁽²⁾ Az érintett termékek a 3505 10 50 KN-kód alá tartoznak.

⁽³⁾ Az 1784/2003/EK rendelet III. mellékletében felsorolt vagy a 2825/93/EGK rendelet 2. cikkében említett termékek (HL L 258., 1993.10.16., 6. o.).

⁽⁴⁾ Az NC 1702 30 99, 1702 40 90 és 1702 60 90 KN-kód alá tartozó, glükóz- és fruktózsirup összekeveréséből származó szirupok esetén az export-visszatérítés csak a glükózsirupra nyújtható.

II

(Jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

A TAGÁLLAMOK KORMÁNYKÉPVISELŐINEK KONFERENCIÁJA

AZ EURÓPAI UNIÓ TAGÁLLAMAI KORMÁNYKÉPVISELŐINEK HATÁROZATA

(2006. szeptember 20.)

az Európai Közösségek Elsőfokú Bírósága egy bírójának kinevezéséről

(2006/667/EK, Euratom)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TAGÁLLAMAINAK
KORMÁNYKÉPVISELŐI,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 224. cikkére,

tekintettel az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 140. cikkére,

mivel:

A Bíróság alapokmányáról szóló jegyzőkönyv 5. és 7. cikke alapján, a 47. cikkel összefüggésben és Verica TRSTENJAK lemondását követően az Európai Közösségek Elsőfokú Bíróságába ki kell nevezni egy bírát Verica TRSTENJAK hivatali idejének fennmaradó részére, azaz 2007. augusztus 31-ig,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZTAK:

1. cikk

Miro PREK-et az Európai Közösségek Elsőfokú Bírósága bírójának nevezik ki eskütétele napjától 2007. augusztus 31-ig.

2. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2006. szeptember 20-án.

az elnök

E. KOSONEN